

# PURPOSE

to which  
we commit...

WE TEACH, LEARN, LEAD AND SERVE, CONNECTING PEOPLE WITH THE UNIVERSITY OF WISCONSIN—MADISON,  
AND ENGAGING WITH THEM IN TRANSFORMING LIVES AND COMMUNITIES.

# VISION

of what we want  
to become...

A THRIVING, WELL-KNOWN AND SOUGHT-OUT EDUCATIONAL  
RESOURCE THAT REFLECTS THE RICH DIVERSITY OF THE STATE.

# VALUES

we strive to live by...

## COMMUNITY

We empower others and ourselves by listening to, learning from, and respecting local knowledge. We value our partnerships and believe community voices are critical to success. We work in community with one another to build a culture of collegiality.

## DISCOVERY

We promote lifelong learning, unbiased transformational education and excellence through our scholarly work. We integrate University research with community-based knowledge to explore new solutions and their practical applications. We encourage innovation in teaching, research and outreach to serve the public good.

## INCLUSIVENESS

We recognize, appreciate and honor the differences, similarities and contributions of all people and communities. We are intentional in our efforts to ensure equity, justice and fairness. We embrace new ideas and approaches in our work.

## RELATIONSHIPS

We foster positive relationships through honesty, open communication and accountability. We meet educational needs by creating linkages among cultural, economic and environmental contexts. We recognize and trust the essential and interconnected nature of all roles within Extension.

## RESPECT

We appreciate and serve as stewards of our state's resources. We honor and value each other's time and talents. We seek to maintain a balance between life and work priorities.



Extension  
UNIVERSITY OF WISCONSIN-MADISON

# EL PROPÓSITO

al que nos  
comprometemos...

ENSEÑAMOS, APRENDEMOS, GUIAMOS Y SERVIMOS DE AYUDA PARA CONECTAR A LA GENTE CON LA UNIVERSITY OF WISCONSIN—MADISON E INVOLUCRARLOS EN LA TRANSFORMACIÓN DE LAS VIDAS Y SUS COMUNIDADES.

# LA VISIÓN

de lo que deseamos  
llegar a ser...

UN RECURSO EDUCACIONAL FLORECIENTE, BIEN CONOCIDO Y SOLICITADO QUE REFLEJA LA RICA DIVERSIDAD DEL ESTADO.

# LOS VALORES

que nos esforzamos en defender...

## LA COMUNIDAD

Empoderamos a otros y a nosotros mismos al escuchar, respetar y aprender de los conocimientos locales. Valoramos nuestras asociaciones y creemos que las voces de la comunidad son fundamentales para tener éxito. Trabajamos juntos como una comunidad para crear una cultura de colegialidad.

## EL DESCUBRIMIENTO

Promovemos el aprendizaje de por vida, la educación transformacional imparcial y la excelencia a través de nuestro trabajo académico. Integramos las investigaciones de la universidad con el conocimiento comunitario para explorar nuevas soluciones y sus aplicaciones prácticas. Fomentamos la innovación en la enseñanza, las investigaciones y el alcance a la comunidad para servir el bien público.

## LA IGUALDAD DE INCLUSIÓN

Reconocemos, apreciamos y honramos las diferencias, semejanzas y contribuciones de todas las personas y comunidades. Hacemos esfuerzos deliberados para asegurar la igualdad, justicia y ecuanimidad. Acogemos con satisfacción las nuevas ideas y enfoques en nuestro trabajo.

## LAS RELACIONES

Fomentemos relaciones positivas a través de la honradez, la comunicación abierta y la responsabilidad. Cumplimos las necesidades educativas por medio de la creación de vínculos entre contextos culturales, económicos y medioambientales. Reconocemos y confiamos en el carácter esencial e interconectado de todas las funciones dentro de Extension.

## EL RESPETO

Apreciamos y actuamos como cuidadores de los recursos de nuestro estado. Respetamos y valoramos el tiempo y los talentos de los demás. Tratamos de mantener un equilibrio entre las prioridades del trabajo y de la vida.



Extension  
UNIVERSITY OF WISCONSIN-MADISON